

Vohburger

NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt
der Stadt Vohburg a. d. Donau

April 2021



Foto: Susanne Lamprecht

*Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,*

mit zuletzt wieder steigenden Temperaturen kündigt sich der Wonnemonat Mai bei uns in Vohburg an. Hoffen wir, dass das Wetter es zulässt, dass wir uns wieder in der Natur, sei es bei einem Spaziergang oder einer Radtour, frei bewegen können.

Eine umfangreiche Tagesordnung galt es in der Aprilsitzung abzuarbeiten. Zentrales Thema war die Sanierung des Bernbauer-Stadels. Die Sanierung ist für die Entwicklung der Innenstadt von herausragender Bedeutung. In mehreren Workshops wurde ein Konzept erarbeitet und zuerst dem beratenden Lenkungsausschuss „Innenstadt“ vorgestellt. Der Ausschuss empfahl dem Stadtrat einstimmig die Ausbauvariante 2 (siehe Plan) weiter zu verfolgen. Diesem Beschluss folgte der Stadtrat ebenso einstimmig, so dass hier weiter geplant werden kann. Seitens der Städtebauförderung können wir bei der Renovierung mit gut 50 % Zuschuss rechnen. Voraussetzung ist jedoch, dass ein europaweites Ausschreibungsverfahren durchgeführt wird. Derzeit arbeitet die Verwaltung daran, ein geeignetes Planungsbüro für die Ausschreibung zu finden.

Kurz vor dem Abschluss stehen die Bauarbeiten in der Schleifmühlstraße. Hier entstehen, wie bekannt, vier vom Freistaat Bayern geförderte Wohnungen zwischen 37 m² – 50 m². Der Stadtrat legte nunmehr einstimmig die zu zahlende Miete auf 8,00 Euro/m² inkl. Stellplatz fest. Die Vergaberichtlinien wurden seitens der Verwaltung bereits ausgearbeitet und an die im Stadtrat vertretenen Fraktionen zur internen Beratung verteilt. In der Maisitzung sollen sodann die Kriterien verabschiedet und die Wohnung im Anschluss im Mitteilungsblatt zur Bewerbung ausgeschrieben werden.



Die Sanierung des Auertors wird in Kürze beginnen, nachdem von der Regierung Ende April die Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn erteilt wurde. Um Verständnis bitte ich an dieser Stelle alle Anwohnerinnen und Anwohner, dass das Tor für den motorisierten Verkehr für die Dauer der Bauzeit komplett gesperrt werden muss. Für Fußgänger und Fahrradfahrer wird eine Umfahrung des Tores eingerichtet.

Vor kurzem überschritt der Landkreis die 7-Tages-Inzidenz von 200. Weitere Einschränkungen gingen mit dem Überschreiten dieser signifikanten Marke einher. Die Bemühungen und die Gespräche, das Testzentrum nach Vohburg zu bekommen, welches vor kurzem auch noch die Öffnungszeiten erweiterte, erweist sich immer mehr als Glücksfall für uns, da wir uns alle ortsnahe testen lassen und so hoffentlich bald wieder mehr „Freiheiten“ erlangen können. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Roten Kreuzes, die es möglich machten, die Öffnungszeiten in Vohburg zu erweitern. Die aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dieser Ausgabe.

Auch wenn die Corona-Maßnahmen und Einschränkung für uns alle sehr ärgerlich sind, bitte ich Sie weiterhin um Geduld, damit wir gut durch die hoffentlich letzte Phase dieser Pandemie kommen.

**Halten wir zusammen,
bleiben wir auseinander und
bleiben Sie bitte alle gesund**

Ihr Bürgermeister

Martin Schmid

Aus der letzten Sitzung

... kurz berichtet

Für die **Trauungen im Außenbereich des Pflegerschlosses** wurden die Gebühren von 80,00 € auf 150,00 € erhöht. Hintergrund der Erhöhung ist der immense Arbeitsaufwand für die Mitarbeiter des Bauhofs.

Für die **Sanierung der Schulturnhalle** wurde ein erneuter Grundsatzbeschluss gefasst. Nachdem sich die Stadt im Herbst 2020 für ein Förderprogramm mit 90 % Zuschuss beworben hatte und abgelehnt wurde, erhielt man nunmehr eine voraussichtliche Zusage für ein Förderprogramm mit 48 % Zuschuss. Einstimmig beschloss der Stadtrat sich die Fördermittel zu sichern und sodann in die Planungsphase überzugehen.

Für die beiden **städtischen Stiftungen** wurden die Haushaltspläne für das Jahr 2021 und die Finanzpläne 2020 bis 2024 verabschiedet.

Für die **museale Nutzung des Pflegerschlosses** wurde die Verwaltung ermächtigt Hardware zu vergeben. Kosten für 5 Touchscreens mit PC und Lautsprecher, sowie 15 iPad fallen hier von ca. 27.000,00 € an.

Für den das **Baugebiet „Trübswettergarten“** in Menning wurde das Architekturbüro Planwerk aus Abensberg mit der Planung, zum Honorarsatz von 23.000,00 €, betraut.

Der **Bebauungsplan Nr. 53 „Irsching an der Ach“** wurde als Satzung beschlossen. Gleichzeitig wurde der Straßenname der neuen Straße vergeben. Die Straße wird künftig, auf Vorschlag der Verwaltung und im Einvernehmen mit seinen Kindern, den Namen **„Bürgermeister-Schantz-Straße“** tragen.

Für die **Pumpstationen Menning, Dünzing und Oberdünzing** wurde die elektronische Sanierung der Stationen zum Preis von ca. 35.000,00 € an die Firma Zach aus Tachingen vergeben.



Fläche: 320m²

Laden: 190m²

Kochwerk: 40m²

Aufteilung: Laden im vorderen Teil

Besonderheit: Laden mit kleinem, integriertem Gastro-Bereich

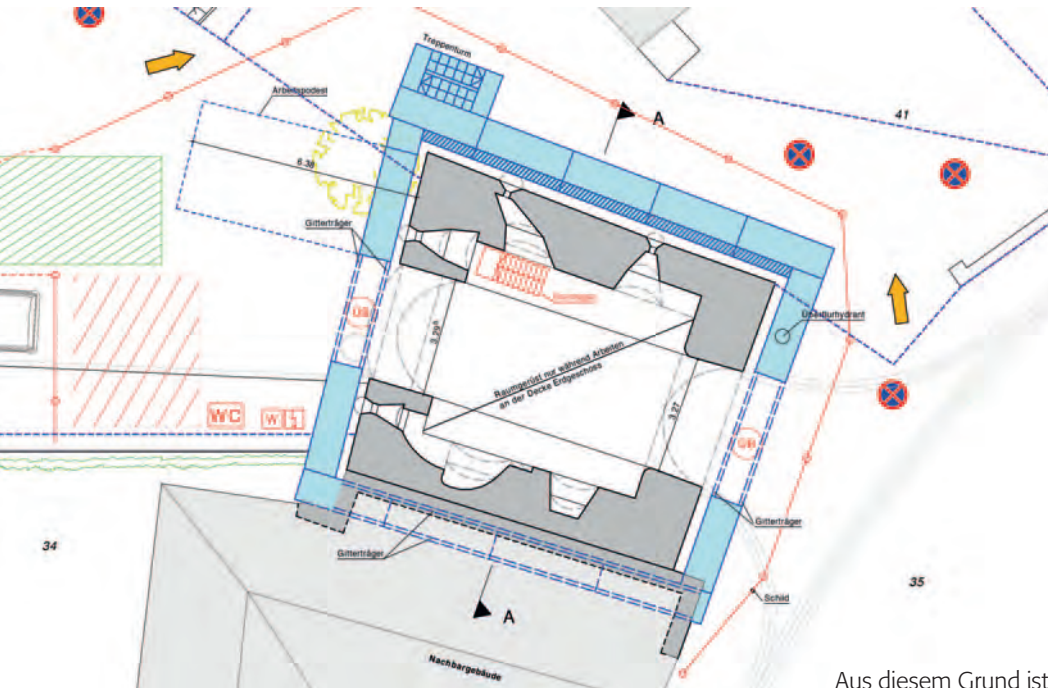
„Kochwerk“ als Erlebnis-Plattform für Zubereitung und Veredelung von wertvollen Lebensmitteln

- Kurse und (Show-) Events z.B. Brot-, Pizzabacken, Kräuterseminare, Fermentation, Kinderkochen, Kochbattles, Weinverköstigungen
- Ausstellungsraum und Showkuche für einen regionalen Küchenhersteller
- mit Tribüne für Shows

Flexible Fläche für Ausstellungen & Events (z.B. Künstler, ...)



Sanierung des Auertors beginnt



Am 26.04.2021 wurde mit den Sanierungsarbeiten am Auertor begonnen und diese werden voraussichtlich bis 29.10.2021 andauern.

Aus diesem Grund ist die Durchfahrt für den Kraftverkehr in gesamten Zeitraum gesperrt und die Umleitung erfolgt über die Falkenstraße, Burgstraße sowie Hohenstaufenstraße.

Die Durchfahrtsmöglichkeit neben dem Tor bleibt für den Fußgänger- und Radverkehr bestehen.

Gehwegverlängerung Regensburger Straße wird in Angriff genommen

In der Zeit vom 26.04.2021 bis 21.05.2021 kommt es in der Regensburger Straße zu Behinderungen. Aufgrund der Verlängerung des Gehweges von der Fußgängerampel bis zum Optiker Orbita, wird die Straße einseitig gesperrt und eine mobile Lichtsignalanlage wird hier die Regelung des Verkehrs übernehmen.

Für die Querung der Regensburger Straße durch den Fußgänger- und Radverkehr, wird eine Ersatzlichtsignalanlage an der Einmündung zur Jahnstraße eingerichtet.





STADT VOHBURG
AN DER DONAU

**Die Stadt Vohburg, rund 8.600 Einwohner,
Landkreis Pfaffenhofen,
sucht für die Bauabteilung zum nächstmöglichen
Zeitpunkt einen**

Technischen Mitarbeiter (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

Planung, Ausschreibung, Abrechnung und Bauleitung
von Bau- und Unterhaltsmaßnahmen

Ihr Profil:

- Berufserfahrung in Planung, Ausschreibung und Bauleitung
- Kenntnisse im Vergabewesen (VOB, VgV) und im Bereich der technischen Regelwerke
- Hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Organisations- und Durchsetzungsvermögen
- Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Sicherer Umgang mit MS-Office
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Unbefristete Festanstellung im Angestellten- oder im Beamtenverhältnis
- Flexible Arbeitszeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung nach den tarifrechtlichen Bestimmungen.
Die Eingruppierung bzw. Einstufung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (max. Entgeltgruppe 9 a TVöD oder Besoldungsgruppe A 9) mit den üblichen Leistungen
- Umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) richten Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an manuela.heckmeier@vohburg.de.

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen als Leiterin der Bauabteilung Frau Karin Kis (Tel. 08457/ 929236) oder Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.



WIR BRINGEN
SONNE
AUF IHR DACH!

Ihr Experte für Ihre Photovoltaik-Dachanlage:

- ▶ Planung und Montage
- ▶ Wartung

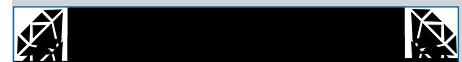
SAN Baumontage

Inh. Noby Soliman

Dollinger Str. 7

85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling

INFO-TEL. 0176-31474478
www.san-baumontage.de

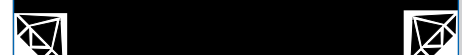


fiedler
**UHREN
SCHMUCK
MANCHING**



MUTTERTAG
Ein Geschenk
zum „Danke“ sagen
finden Sie bei uns.
VATERTAG

INGOLSTÄDTER STR. 7
85077 MANCHING
TEL. 0 84 59-73 33
WWW.UHREN-FIEDLER.DE



Alfred Scharff verabschiedet

Mit einem kleinen Präsent der Stadt und von seinen Kolleginnen und Kollegen wurde Herr Alfred Scharff von Geschäftsleiter Andreas Amann und Bauamtsleiterin Karin Kis verabschiedet.

Herr Scharff war im Rathaus für die Bauleitplanung, das Bauordnungsrecht und die Notarangelegenheiten zuständig. Zum 31.03.2021 schied er, nach 5 Jahren bei der Stadt, auf eigenen Wunsch aus der Verwaltung aus um auf die Insel Rügen zu ziehen.

Wir bedanken uns bei Alfred Scharff für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihm im hohen Norden alles Gute!



Brückentag

Die Mitarbeiter der Verwaltung und des städtischen Bauhofs sind am Freitag, **14.05.2021**, auf Grund eines Brückentages weder persönlich noch telefonisch erreichbar.

Öffnungszeiten im Testzentrum Hartackerstraße 23

Montag 17 — 19 Uhr

Mittwoch 17 — 19 Uhr

Freitag 17 — 19 Uhr

Sonntag 17 — 19 Uhr



Anzeigen

Fleisch- und Wurstspezialitäten
Partyservice
Events und Feste
Spanferkel vom Grill

Vorbestellungen jederzeit möglich.

Landmetzgerei Pschorn

Auertorstr. 6,
85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77
E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de



Verkäufer (m/w/d) für Verkaufsauto auf 450-€-Basis ab sofort gesucht.

Kraus

GmbH

Wir suchen ab sofort:
Anlagenmechaniker SHK (m/w/d) und ab dem 1. September:
Auszubildende (m/w/d) als Anlagenmechaniker SHK

- > HEIZUNG
- > LÜFTUNG
- > SANITÄR
- > SOLARTECHNIK
- > WÄRMEPUMPEN

85088 Vohburg · Neumühlstraße 1

Tel. 08457/1363 · Fax 08457/1222 · E-Mail: kraus_gmbh@t-online.de

Geburtstage HOCHZEITEN Sterbefälle

Geburten

Tim Janzen, Rockolding
Moritz Ignaz Moosburger, Vohburg
Julian Reitzer, Vohburg
Levi Jona Braun, Vohburg
Mia Sophie Seither, Hartacker
Medina Shala, Vohburg
Thomas Herker, Menning
Ben Katzenmüller, Hartacker
Luzia Isabel Neumayer, Menning
Julia Fessler, Oberdünzing
Fiona Marie Ziegler, Irsching
Amelie Stangl, Menning
Fabian Beringer, Dünzing
Sophia Jeromin, Knodorf

Eheschließungen

Michael Schwachenwald und Claudia Bezerra dos Santos
Bernhard Hollerith und Gabriele Haller
Philipp Heßdörfer und Anna Lena Rödler
Brian Rawson und Mona Euringer

Jubilare

Zum 80. Geburtstag
Manfred Sedlmeier, Vohburg
Heide Schlutter, Vohburg
Helga Waatsack, Vohburg
Sieglinde Müller, Hartacker
Ludwig Stiftl, Rockolding
Renate Schrözlmaier, Vohburg
Alois Seemeier, Vohburg

Zum 85. Geburtstag
Reinhold Schroeder, Hartacker
Horst Holz, Rockolding
Johanna Oblinger, Vohburg
Irene Kloiber, Oberhartheim
Magdalena Güntner, Vohburg

Zum 90. Geburtstag

Maria Baldowski, Vohburg
Illuminata Gerz, Vohburg
Peter Gauder, Irsching

Zur Goldene Hochzeit:

Bernd und Margareta Nöhren, Vohburg

Sterbefälle

Anna Betz, Knodorf, 83 Jahre
Johann Göllner, Vohburg, 92 Jahre
Sabine Müller-Wieczorek, Vohburg, 51 Jahre
Martin Reiter, Hartacker, 80 Jahre
Amalie Burger, Vohburg, 86 Jahre
Maria Reiter, Dünzing, 81 Jahre
Rupert Ritter, Vohburg, 77 Jahre
Maria Neumayer, Menning, 85 Jahre
Kurt Fahn, Vohburg, 81 Jahre

Stand 19.04.2021

Foto: K. Müller

Anzeigen

JOSEF HUBER  BESTATTUNGEN



Zeit für Abschied und Erinnerung

Josef Huber Bestattungen GmbH & Co. KG · Fausstraße 49 · 85051 Ingolstadt
bestattungen-huber@web.de · www.bestattungen-huber.de
Wir sind immer für Sie da – rund um die Uhr unter 0841 - 9 53 54 66

 **Wolfgang Männer**
Bestattungsinstitut

ORIGINAL - Familientradition seit 1968
Vohburg · Donaustraße 10
24h-Tel 08457 9368170

Vorsorge · alle Friedhöfe weltweit
24h-Betreuung · TÜV-zertifiziert

Zentrale Ingolstadt · Tel 0841 955890
Unterhaunstädter Weg 17



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

www.wolfgang-maenner.de



Der Mai, der Mai, der lustige Mai....

So beginnt ein Lied aus dem Jahr 1851. Leider ist in diesem Jahr der Wonnemonat kein so lustiger Geselle, denn die immer noch sehr hohen Inzidenzzahlen sprechen eine erdrückende Sprache.

Die Bibliotheken bleiben aber weiterhin inzidenzunabhängig geöffnet, als wichtiger Beitrag für Bildung und Zusammenhalt der Gesellschaft.

Natürlich müssen auch wir auf die steigenden Zahlen mit zusätzlichen Maßnahmen zu den schon bestehenden reagieren. In jedem unserer Räume darf sich nur ein Haushalt aufhalten. Deshalb bitten wir Sie, Ihren Aufenthalt so kurz wie möglich zu

halten, um auch anderen Lesern einen zügigen Zugang zu ermöglichen.

Bitte nutzen Sie auch weiterhin unseren **Bestell- und Abholservice**.

Sie erreichen uns telefonisch von Dienstag bis Freitag zwischen 10:00 Uhr und 13:00 Uhr und 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Am Samstag sind wir von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr für Sie da.

Auch per Mail können Sie bei uns Medien vorbestellen unter:
stadtbibliothek@vohburg.de

Das Fenster zum Burgberg bekommt auch wieder ein neues Thema.

Wir werden uns an Sophie Scholl erinnern, die am 09. Mai 100 Jahre alt geworden wäre.

Der 9. Mai ist in diesem Jahr auch der Tag, um an die Mütter zu denken. Wer seiner Mama gerne zum Muttertag etwas selbst Gebasteltes schenken möchte, kann vielleicht mit unserem Basteltipp etwas anfangen. Aus einer Konservendose wird mit ein paar Handgriffen eine Dose für Kaffee, Tee oder süße Naschereien.

Viel Spaß beim Nachmachen und Verschenken.

Kaffeedose zum Muttertag



Material

- Konservendose mit Deckel
- Serviette und Serviettenkleber
- Acrylfarbe weiß
- Leere Kaffee kapsel oder Holzkugel
- Kaffeebohnen oder kleine Dinge als Verzierung

Anleitung

Zuerst bemalst du die Dose und den Deckel mit der weißen Farbe. Wenn die Farbe trocken ist, kannst du die oberste Schicht der Serviette ablösen und mit Serviettenkleber auf die Dose kleben; auf den Deckel klebst du die Kaffee kapsel oder etwas, das sich als Knauf eignet. Wenn der Kleber getrocknet ist, klebst du deine Verzierungen auf. Wenn deine Mama keinen Kaffee mag, dann kannst du auch eine Teedose machen, mit einer anderen Serviette, einem hübschen Schleifenband oder was dir noch einfällt, kann es auch eine Dose für Bonbons werden.

Viel Spaß beim Basteln und Verschenken.

Öffnungszeiten:*

Dienstag 16 - 18 Uhr
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr
Samstag 10 - 12 Uhr

***24 Stunden Frische Bio-Eier**
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.



Der Bio-Hofladen mit
Produkten aus eigener
Erzeugung und vielen
"Feinschmeckereien"
aus der Region.



Familie Rettermayer,
Bio-Bauern

"s'is Kaffeezeit!"

Bio-Fairtrade **HOF-KAFFEE** als
ganze Bohnen und gemahlen
Aroma: Mandel, Milch-
schokolade, Karamel
Crema: fein und dicht

CO₂-frei
geröstet mit
Sonnenstrom

Hof-Lader's

Biohof Rettermayer Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg
www.biohof-rettermayer.de

ORBITA OPTIK

BRILLEN & KONTAKTLINSEN

im Ärztehaus

Homeoffice und E-Learning ohne Sehstress

Sicherlich kennen Sie das Gefühl nach einem langen Arbeitstag vor dem Computer, wenn die Augen gereizt und angestrengt sind. Ob Homeoffice, Videokonferenzen, E-Learning oder Homeschooling - durch die Corona-Pandemie verbringen viele Menschen seit letztem Jahr deutlich mehr Zeit am Bildschirm, als sie es sonst gewohnt sind. Müde und trockene Augen, nachlassende Konzentration, Kopfschmerzen und schlechte Schlafqualität sind die Folgen und können den Arbeits- und Schulalltag zur Belastung machen.

Ursache der Beschwerden ist oft der unnatürlich hohe Anteil an schädlichem blau-violettem Licht, das Computerbildschirme, Tablets oder Smartphones in

großen Mengen ausstrahlen. Wir von Orbita Optik wissen, dass das richtige Brillenglas dem Auge Arbeit abnehmen kann. Speziell um der Augenbelastung entgegenzuwirken, die durch diese Strahlung entsteht, hat unser Partner optoVision, der beste Brillenglashersteller Deutschlands*, das Brillenglas Orgalit® Care entwickelt und setzt damit neue Maßstäbe. Das hochwertige Brillenglas sorgt mit einem speziellen Filter für eine optimierte Reduzierung des blau-violetten Lichts. Die Augen werden so auch bei der Bildschirmarbeit entlastet und die Konzentration und Aufmerksamkeit verbessert.

Wenn auch Sie unter dem digitalen Sehstress im Homeoffice

leiden, dann vereinbaren Sie gerne einen individuellen Beratungstermin bei Orbita Optik. Selbstverständlich stehen Ihre Gesundheit und Sicherheit für uns an erster Stelle und wir beraten sie fachkundig unter Einhaltung der aktuellen Hygieneregeln.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

* Im Brancheninformationsbrief Augenoptik/Optomietrie der markt intern Verlag GmbH, Ausgabe 0 27/18, ISSN 14 31-3391 Gesamtsieg optoVision Leistungsspiegel Brillengläser 2018, Note 1,48, www.markt-intern.de/optik-lsp

Bei einem Besuch bei Orbita Optik ist ein CORONATEST NICHT NOTWENDIG!

Homeoffice ohne Sehstress.

Orgalit® Care: Länger fit, mehr Konzentration. Das Brillenglas für optimierte Reduzierung von schädlichem blau-violettem Licht des Bildschirms.



Orbita Optik
Inh.: Annett Reinker-Kunz

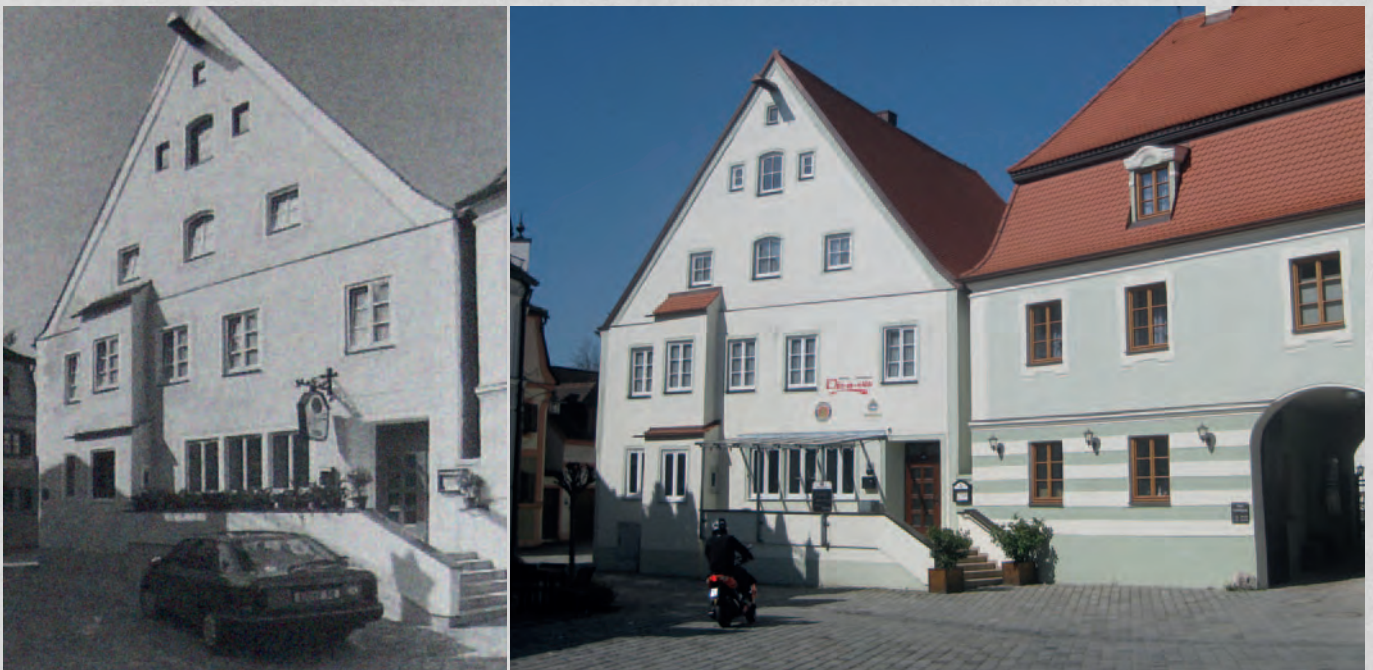
Münchener Straße 289, **Ingolstadt**,
Tel.: 08 41 88 69 90 20

Regensburger Straße 32, **Vohburg**,
Tel.: 0 84 57 9 34 46 02

Mail: info@orbita-optik.de,
Web: www.orbita-optik.de

Vom „Weindlbräu“ zum „Vis-a-Vis“

In der März-Ausgabe wurde das Vis-a-Vis anlässlich des 25jährigen Jubiläums der Wirtsleute Maggy und Heiner – sie übernahmen die Gaststätte am 1. 3. 1996 – ausführlich vorgestellt. Wir gehen in der heutigen Ausgabe deshalb auf die Geschichte dieses Gebäudes ein. In der Denkmalliste ist das Gebäude mit der ehemaligen Hausnummer 41 wie folgt beschrieben: Donaustraße 7, Gasthaus mit Steilsatteldach, Flacherker und Aufzugsöffnungen, Kern 17./18. Jhdt.



Das erste Zeugnis stammt aus dem Jahr 1628:

Sebastian Spenger, derzeit bei der fürstl. Durchlaucht Herzog Albrecht, verkauft für sich und seiner Frau, sowie seinen Erben die Preubehausung samt Preugeschirr und Gemeinnuz aller Ein- und Zuherung, auch den Keller und den daraufstehenden Stadel usw. – nichts ausgenommen, um 1.725 fl dem erbaren Hansen Kolmhofer, Pierpreu, und Anna Maria seiner Hausfrau. Unterhändler: Hansen Hölzl, Pierpreu hier; Hans Streitl; Zeugen: Andre Leichtl, Pierpreu hier; Willibald Räbl, Fischer hier.

30. 11. 1660:

Hans Kholbenhofer, gewester Pierpreu, sowie seine vor anderthalb Jahren durch Todt gegangene Hausfrau Maria. Kinder: Anna, Margaretha und Sixt. Margarethe Kholbenhofer heiratet Johann Huber, der als Preuknecht im Weißen Preuhaus in München in Arbeith war.

Die Preubehausung am andern Egg, zwischen Georgen Doppler, Pierpreu (Anmerkung: 1680 mit dem Rad hingerichtet wegen Mordes), und Andreen Leichtl, dann hinter des Pfarrhofs dazu gehörigen Pierkellers. Unpartheyische Schätzung, mitls angebotten Aidstatt durch Michaeln Heckmaier, äußerer Rath und Mathes Doppler, beide Pierpreuer. Zeugen: Thoman Eyring und Jacoben Schneider, Peckh – alle Bürger zu Vohburg.

1676:

Hansen Huber, Pierpreu zu Vohburg, verkauft sein Anwesen und kauft von Wolfgang Freidlinger gemeldt. Taferne in Münchsmünster (Anmerkung: später Gasthof Rauscher).

Um 1730/40:

Andrä Weindl, Bierbräu, Stall und Stallung, Keller am Schlossberg; 1744 Erker Ausbau.

20. 3. 1748:

Theresia Weindl, Bierbrauerswitwe, heiratet Leonhard April.

*Einzigiger Nasser unnd off Haber, Rifen in Fuchel, die sein aufsteyng
waren.*

*1. pierpres, Linnäus, Gussgeber, Blirff, praxatoris, cervinarii,
hospites: Auerer (sein in der Pfaffen H. sein so für fünfzig Jahre,
ise Gussgeber selbst geht zum Linderbrot.)
Lindner (Mairfart d. Gussgeber 1585. Einem Georgen d. Lindner im Linder
Lindner werden 1680 wegen homicidium" amn Linder die Gussgeber
Lindner. Mairfart 200. Gussgeber (Mathei & Agathe) f. Gussb. 1665 u. im unnd
Lindner fuchel ein andern Gussgeber d. Dr. Noel. Canon. in die alten Pfaffen in Regensburg
u. Pfaffen des Pfaffen Pfaffen als Nachfahre in Pfaffen. Dessen Linder
auf Dessen Guss d. Gussgeber 1612 u. werden fuchel in Gussgeber.
Lindner (Auerer 200. 1635). Lindner (Herrn 200. fuchel 200.) Lindner
Lindner (Mairfart 200.) Lindner (Jes. Jes. u. Gussgeber 200.) Lindner
(Gussgeber 200.) Lindner (Mairfart 200.) Lindner (Mairfart 200.) Lindner
Lindner (1593 fuchel die Pfaffen am Dünning f.) Lindner (Lindner 200.)
Lindner (in Pfaffen 200.) Lindner (Pfaffen 200. 1611, Guss 200.) Lindner (Pfaffen
200. 1593. Einzigiger Gussgeber aber ist am Dünning!) (Lindner 200.)
Lindner (ist die Pfaffen auf dem Guss: aufsteyng Gussgeber.)
Lindner (Mairfart 1585 Lindner!) Lindner.*

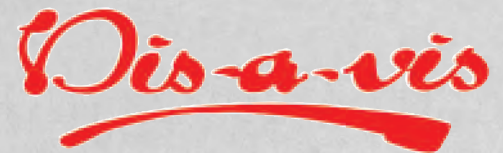


Georg Mathes stammt aus der seit ca. 1520 in Vohburg nachweisbaren Familie der Mathes. Bereits 1790 hatten Nachkommen der Vohburger Familie in Manching den Mathesbräu gegründet, der später auch als Keltenbräu bis in die 1980iger Jahre dort Bier braute. Über die Familie Mathes existiert eine umfassende Familienchronik, die im privaten Besitz ist und leider noch nicht zu einer umfassenden Auswertung zur Verfügung stand.

Am 3. 1. 1926 wurde der Mathes-Saal eröffnet, für das Jahr 1953 liegen Pläne für den Umbau der Gaststättenräume und eine Fassadenänderung vor. Die Scheune im hinteren Bereich ist mittlerweile abgebrochen.

Die Matheschänke hier war bis 1980 im Besitz des Manchinger Mathesbräu. An Pächtern finden sich Namen wie wie Max Scheierl, Josef Weidmann, Georg und Katharina Hierhammer, Alfons und Barbara Hierhammer, Franz Beck, Franz und Agnes Wolfsfellner, Hans und Elsa Lautscham, Hans und Centa Rauch, Hermann Schreiber u. a.

Am 29. 4. 1980 wurde das Anwesen zunächst an eine Investorin aus Ingolstadt verkauft, bevor es dann am 14. 8. 1985 von Anton Maier und seiner Ehefrau Maria gekauft wurde, denen damals der Stöttnerbräu gehörte.



Nach einer kurzen Episode als „Labambula“ ist es seit 1995 als „Vis-a-Vis“ bekannt und seit 1. 3. 1996 unter der Regie der derzeitigen Pächter. Bleibt nur zu hoffen, dass es möglichst bald wieder für den „normalen“ Besuch geöffnet werden kann!

Quellen: Zur Geschichte der Stadt Vohburg; Max Kirschner, 2. Auflage 1984
Vohburg mit seinen Ortsteilen im 20. Jahrhundert; Joseph Pflügl, 1998
Vohburg, Beiträge zur Natur- und Kulturgeschichte, Stadt Vohburg 2002
Ein kurbayer. Markt in der Epoche des Reformabsolutismus; Elisabeth Able 2008
Vohburg; Beiträge zur Geschichte der Stadt und seiner Ortsteile; Max Kopp 2017
Stadtarchiv Vohburg, Privatarchiv Joseph Pflügl, Homepage Stadt Vohburg

Ein besonderer Dank gilt Herrn Max Kopp für die Erläuterung der Eigentums- und Familienverhältnisse.

Zusammenstellung: Rudolf Kolbe (April 2021)

21. 1. 1778:

Leonhard April übergibt an Sohn Max April.
Weitere Söhne Josef und Andrä.

24. 8. 1804:

Josef Popp kauft die Bräustatt von den Max Aprilischen Gläubigern.

19. 6. 1805:

Josef Popp verkauft an Andreas Burweger und die Ehefrau Josefa.

19. 4. 1836:

Andrä Burweger übergibt das Bräuanwesen an Sohn Joseph Burweger und Ehefrau Walburga, geb. Holzapfel, Bauerstochter aus Dötting.

30. 12. 1866:

Therese Burweger, Bierbrauerstochter heiratet den Müllersohn Max Fröhler.

03. 3. 1869:

Karl Karl, Bierbrauerssohn (Krausn), kauft die Braustätte und heiratet die Kreuzwirtstochter Barbara Stöttner.

06. 3. 1876:

Die Witwe Barbara Karl heiratet Sebastian Maier, Bierbrauer.

1892:

Brand bei Sebastian Maier und Nachbar Max Stöttner.

Um 1904:

Anton Hermann, Gutsbesitzer und Bräuer von Wackerstein, ist Besitzer des Weindlbräu.

Um 1918:

Ende des 1. Weltkrieges erwarb Georg Mathes aus Manching die Schloss-Brauerei in Wackerstein und somit auch den Weindlbräu in Vohburg von Anton Hermann. Mathes braute Bier in Wackerstein und lieferte es auch nach Vohburg.



Eigentlich hätten die Proben für die Vohburger Freilichtfestspiele auf dem Burgberg im März dieses Jahres längst begonnen. Jedoch sind die Auführungen des Stücks „In 80 Tagen um die Welt“ aufgrund der aktuellen Corona-Situation auf Juli 2022 verschoben worden.

Um trotzdem die Zeit bis dahin für die Mitglieder und Freunde der Freilicht-Festspiele zu verkürzen, organisierte Festausschussmitglied Susanne Schuseil zusammen mit ihrem Mann Timo und der Biersommelière Hildegard Heindl eine digitale Bierverkostung.

Hierfür stellten sie eine Auswahl an fünf regionalen Bierspezialitäten sowie dem Holled'Auer Hopfen-Secco zusammen, die den Teilnehmern vor die Tür gestellt wurden. Um den kulinarischen Abend nicht nur flüssig, sondern auch optimal mit bayrischen Schmankerln zu bereichern, wurden im Vorfeld passende Rezeptvorschläge zu den jeweiligen Bieren per Mail verschickt.

Am Abend des 27. März kamen durch die verteilten Onlinezugänge über 60 Bierliebhaber digital per Laptop oder Handy „zusammen“ und wurden professionell von Hildegard Heindl und ihrer Tochter Juliane – selbst gelernte Brauerin durch einen kurzweiligen Verkostungsabend geleitet. Die ausgewählten Getränke und Brauereien wurden detailliert erklärt und auf alle gestellten Fragen zu Hopfensorten, Brautechniken, etc. wurde ausführlich eingegangen.

Am Ende war es ein gelungener und launiger Abend. Alle Teilnehmer lernten neue Biere kennen und wären einer Wiederholung nicht abgeneigt – am besten natürlich persönlich. Bis zum Start der Proben im nächsten Jahr ist hoffentlich noch Zeit dazu.



Musikprüfung trotz Lockdown

Stadt  kapelle
VOHBURG

Seit über einem Jahr ist sämtliches Vereinsleben durch die Pandemie beschränkt. Auch bei der Stadtkapelle mussten viele Proben, Geburtstagsständchen und Auftritte abgesagt werden. Trotzdem musste es in der musikalischen Ausbildung weitergehen, so wurde der Unterricht online abgehalten und sogar Prüfungen abgelegt.

Eigentlich finden jährlich, kurz vor Ostern, die Prüfungen für das Musikerleistungsabzeichen in Ingolstadt statt. Diese bestehen aus einer theoretischen und einer praktischen Prüfung und sind in drei Leistungsstufen, Bronze, Silber und Gold eingeteilt. Im letzten Jahr fanden die Theorieprüfungen noch wie gewohnt in der Ingolstädter Musikschule statt, doch bereits kurz darauf wurde der Lockdown verhängt und die praktischen Prüfungen mussten abgesagt werden. Da im vergangenen Jahr keine Besserung in Sicht war, entschied man sich in vielen Teilen Bayerns, es online zu versuchen. Auch in unserem mittelbayerischen Musikbezirk hat man sich dazu entschlossen die praktischen Prüfungen per Videochat abzuhalten. Von unserem Vohburger Musikverein haben sich vier Nachwuchsmusiker an diese Online-Prüfungen gewagt und bestanden, natürlich mit Erfolg.

Am 20. März durften sie sich den kritischen Ohren der Prüfer stellen. Hierbei mussten sie Tonleitern auswendig vortragen, eins von vier ausgelosten Stücke vorspielen und ein selbstgewähltes Lied darbieten. Teilweise bereiten

sich die Teilnehmer über ein Jahr für die Prüfung vor, um diese erfolgreich zu bestehen, doch eine Musikprüfung über das Tablet oder Smartphone ist nur eine Notlösung in der Pandemie. „Leider ist der Ton aufgrund der Technik nicht bei jedem Prüfling so gut übertragen worden, was eben zu einer schlechteren Note führte“, so Benedikt Fröschl, der als Prüfer für das tiefe Blech fungierte.

Andreas Artmeier, der stellvertretende Vorsitzende der Vohburger Stadtkapelle, kennt das Problem, weil seine Tochter Johanna auch Prüfling war. „Beim Soundcheck war die Verbindung vom Laptop zum Router nicht so gut, also klang es auch nicht gut. Johanna ist einfach in ein anderes Zimmer umgezogen, näher zum Router.“ Benedikt Fröschl war von Anfang an skeptisch bezüglich der Prüfung: „Es hat besser funktioniert als gedacht. Nur die theoretische Prüfung können wir bis jetzt nicht Online durchführen und deswegen wurde diese auf unbestimmte Zeit verschoben“.

Auch wenn die Pandemie das Vereinsleben immer noch im Griff hat, wird bei der Stadtkapelle weiterhin ausgebildet und Musik gemacht, wenn auch nur online. Für neue Interessenten, egal welchen Alters, findet sich bestimmt ein geeignetes Instrument.



Die Stadtkapelle Vohburg e. V. beglückwünscht ihre jungen Musiker zur bestandenen Prüfung. **„Wir sind stolz auf Johanna Artmeier (Klarinette), Annalena Gröger (Trompete), Katharina Pöppel (Trompete) und Felix Hofner (Posaune) und hoffen auf ein baldiges und gemeinsames Musizieren. Beibt's G'sund!“**

Unser Muttertags-Verwöhnfrühstück

für 2 Personen 29,50 Euro

VORBESTELLEN

bis Freitag den 7. Mai

- Telefon 08457 9144
- info@baeckerei-poepfel.de

ABHOLEN

am Muttertag den 9. Mai
zwischen 7.00 und 11.00 Uhr



ÖFFNUNGSZEITEN
Dienstag bis Freitag
5.30 – 18.30 Uhr
Samstag
5.30 – 12.30
Sonntag
7.00 – 12.00 Uhr
Montag geschlossen

Hohenstaufenstr. 2
85088 Vohburg
baeckerei-poepfel.de

Einheitliche Führerscheine in der EU Gestaffelter Umtausch erforderlich

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung 15.02.2019 den Umtausch von Führerscheinen beschlossen.

Wie die Fahrerlaubnisbehörde am Landratsamt Pfaffenhofen mitteilt, ist dieser vorgezogene gestaffelte Umtausch zur Umsetzung europäischer Vorgaben notwendig. Nach der sogenannten Dritten EU-Führerscheinrichtlinie sind bis zum 19.01.2033 alle vor dem 19.01.2013 ausgestellten Führerscheine umzutauschen. Auf diese Weise soll sichergestellt werden, dass alle in der EU noch im Umlauf befindlichen Führerscheine ein einheitliches Muster erhalten, das insbesondere aktuelle Anforderungen an die Fälschungssicherheit erfüllt. Um den Umtauschprozess für die rund 43 Millionen Führerscheininhaber zu entzerren, wurde der Umtausch gestaffelt.

Bei Führerscheinen, die bis einschließlich 31.12.1998 ausgestellt worden sind, gilt das Geburtsjahr des Fahrers (Papierführerschein). Bei Kartenführerscheinen, die ab 01.01.1999 bis zum 18.01.2013 ohne Befristung ausgestellt wurden, gilt das Ausstellungsjahr.

Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind (Papierführerscheine)

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind (Kartenführerscheine ohne Befristung Nr. 4b)

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Jan. 2013	19. Januar 2033

Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Nach Ablauf der o.g. Fristen werden die bisherigen Führerscheine ungültig.

„Bei dem Umtausch handelt sich nur um einen verwaltungstechnischen Vorgang. Ihre Fahrerlaubnis bleibt unverändert bestehen. Zusätzliche regelmäßige ärztliche Untersuchungen oder sonstige Prüfungen sind damit nicht verbunden“, so die Fahrerlaubnisbehörde. Diese würden auch weiterhin lediglich für bestimmte Berufsgruppen mit besonderer Verantwortung bestehen.

Der neu ausgestellte Führerschein wird – unabhängig von der zugrundeliegenden Fahrerlaubnis – auf 15 Jahre befristet. Nach Ablauf dieser Gültigkeit muss ein neuer Führerschein ausgestellt werden. Diese Regelung dient insbesondere der Aktualisierung von Namen sowie des Lichtbildes.

Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite des Landkreises Pfaffenhofen unter www.landkreis-pfaffenhofen.de/pflichtumtausch

Nicht-mobile Personen können von ihren Hausärzten geimpft werden

Ab sofort wird es für nicht-mobile Personen einfacher, sich gegen das Corona-Virus impfen zu lassen. „Impfwillige der Prioritätengruppe 1 und 2, die nicht in der Lage sind, selbst zu den Impfzentren zu kommen, können ab sofort von ihren Hausärzten geimpft werden.

Die Beteiligung an den Impfungen ist für die Hausärzte freiwillig. Ich hoffe aber, dass viele die Möglichkeit wahrnehmen“, so Stefan Kill, Abteilungsleiter am Landratsamt und Koordinator der Impfzentren im Landkreis. „Wir schlagen damit zwei Fliegen mit einer Klappe: Wir können bei Hausbesuchen mit der Impfung der schwächsten Patientinnen und Patienten beginnen und leisten gleichzeitig eine wichtige Unterstützung für das Impf-

zentrum“, so Dr. Stefan Skoruppa. Neben einer pflegebedürftigen Person können bei dem häuslichen Impftermin auch jeweils zwei pflegende Kontaktpersonen geimpft werden. Die in Frage kommenden Personen können sich diesbezüglich mit ihren Hausärzten in Verbindung setzen. Eine vorherige Registrierung über das Online-Registrierungssystem des Freistaats Bayern ist für diese Personen nicht zwingend erforderlich.

Die Registrierung wird jedoch generell allen Bürgerinnen und Bürgern Bayerns über 16 Jahren bereits jetzt empfohlen.

Die Registrierung kann jeder unter www.impfzentren.bayern selbst vornehmen.

Manche Bürgerinnen und Bürger haben keine E-Mail-Adresse oder können aus anderen Gründen die Registrierung am Computer auch mit der Hilfe von Personen aus ihrem Umfeld nicht selbst vornehmen.

Diese Personen können sich telefonisch Tel. 08441 4546-108 an das Impfzentrum wenden.

Wie Steffen Kill mitteilt, sind derzeit für eine Impfung am Impfzentrum in Hettenshausen-Reisgang noch ca. 5.000 Personen aus der Prioritätengruppe 2 registriert, für das Impfzentrum in Geisenfeld rund 2.700.

Duale Systeme wollen GELBE TONNE im Landkreis Pfaffenhofen verhindern

Auf dem Weg zur Einführung der gelben Tonne im Landkreis Pfaffenhofen hat sich eine unerwartete Hürde aufgetan. Wie Landrat Albert Gürtner mitteilt, wollen die dualen Systeme die gelbe Tonne im Landkreis Pfaffenhofen wohl verhindern, anscheinend aus Kostengründen.

Der Pfaffenhofener Kreistag hatte in seiner Sitzung vom 26. Oktober 2020 beschlossen, zum 1. Januar 2022 die gelbe Tonne im Landkreis einzuführen. Dies wurde dem dualen System Zentek, das dem Landkreis Pfaffenhofen als Ausschreibungsführer und gemeinsamer Vertreter der dualen Systeme zugelost wurde, durch den AWP (Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen) unverzüglich mitgeteilt. „Es wurde vereinbart, dass der AWP diesbezüglich eine Rahmenvorgabe (Bescheid) gemäß Verpackungsgesetz erlassen soll. Damit der Rahmenvorgabe nicht widersprochen und diese auch nicht von anderen Systemen beklagt wird, erhielten wir von der Zentek GmbH & Co. KG eine Musterrahmenvorgabe, die vor Erlass mit Zentek abgestimmt wurde“, so AWP-Werkleiterin Elke Müller.

Diese Rahmenvorgabe regelt die Anzahl und Größen der aufzustellenden Abfallbehälter für die Sammlung von Leichtverpackungsmate-

rialien, Styropor und Dosen, den vierzehntägigen Abfuhrhythmus und die Erfassung und Abholung bei Einöden.

Den dualen Systemen wurde die Rahmenvorgabe am 22. Januar 2021 zur dreiwöchigen Anhörung übersandt. Elke Müller: „Lediglich die Firma Zentek meldete sich dann kurz vor Ablauf der Frist und teilte am 15. Februar mit, dass sie nun doch Klage einreichen wird. Die Kosten für eine Umstellung des Systems seien zu hoch, denn schließlich müssten sie als Ausschreibungsführer ca. 54 % übernehmen. Dies sei für sie wirtschaftlich unzumutbar und daher würden sie die bisherigen Verhandlungen zur Einführung der gelben Tonne im Landkreis Pfaffenhofen als gescheitert ansehen.“

Am 22. Februar wurde vom AWP die Rahmenvorgabe mit Sofortvollzug erlassen. Aufgrund des Bescheids sind bislang vier Klagen der insgesamt derzeit zehn zugelassenen Systeme für die Sammlung von Leichtverpackungen (Zentek GmbH & Co. KG, Interseroh Dienstleistungs GmbH, Landbell AG für Rückhol-Systeme und Noventiz Dual GmbH) beim Verwaltungsgericht in München eingegangen. Alle Antragssteller werden von einer Rechtsanwaltskanzlei aus Köln vertreten.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen ist umgezogen

Die Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen, der Sozialdienst des Gesundheitsamtes sowie die Hebammenkoordinationsstelle sind umgezogen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind ab sofort in der Poststraße 1 im II Stock in Pfaffenhofen zu finden und stehen jederzeit bei Fragen zum Thema Schwangerschaft, Sexualpädagogik und Prävention sowie der Schwangerschaftskonfliktberatung zur Verfügung. Die Beratungen sind überregional möglich und können telefonisch, als Online-Videoberatung und bei Bedarf auch persönlich

(nach Terminabsprache unter Tel. 08441 27-1411 oder 27-1412) durchgeführt werden.

Die Hebammenkoordinationsstelle unterstützt sowohl Frauen und Familien auf der Suche nach Hebammenbetreuung und Kursen als auch Hebammen des Landkreises bei allen berufsspezifischen Anliegen. Die Hebammenkoordinatorin ist immer mittwochs in der Zeit von 8:30 bis 10:30 Uhr unter Tel. 08441 27 1409 oder per E-Mail unter Hebammenkoordinationsstelle@landratsamt-paf.de zu erreichen.



„Für mich und den AWP ist nicht nachvollziehbar, weshalb trotz langer und intensiver Gespräche mit der Zentek GmbH & Co KG plötzlich diese Kehrtwende eingetreten ist. Die Kostensteigerung dürfte für die Systeme ja keine Überraschung gewesen sein, zumal viele andere Körperschaften in den vergangenen Jahren von einem Bring- auf ein Holsystem umgestellt haben“, so Landrat Albert Gürtner sichtlich enttäuscht über das Verhalten der Firma Zentek. Unverständlich bleibe auch die Tatsache, dass in Nachbarlandkreisen den Bürgerinnen und Bürgern ein Holsystem angeboten wird, im Landkreis Pfaffenhofen trotz vorheriger einvernehmlicher Abstimmung nun Klage eingereicht wurde.

„Das Verwaltungsgericht München wird über die Einführung der gelben Tonne im Landkreis Pfaffenhofen entscheiden. Sobald weitere Details vorliegen, werden wir die Bürgerinnen und Bürger natürlich wieder informieren“, so Werkleiterin Elke Müller.

Kostenlose Energiesprech- stunden

**Die Energiesprechstunden
des Landkreises werden derzeit
telefonisch durchgeführt.**

An den kommenden **Montagen, 26. April sowie 3. und 10. Mai** sind noch Termine frei. Hier können sich Bürgerinnen und Bürger wieder kostenlos beraten lassen.

Termine werden jeweils von 17:30 bis 20:10 Uhr vergeben. Eine Anmeldung zu den Terminen ist im Landratsamt Pfaffenhofen bei Harald Wunder unter **Tel. 08441 27-399** oder harald.wunder@landratsamt-paf.de möglich.

Den Kopf nicht in den Sand stecken



„Wenn jetzt alle nur noch den Kopf in den Sand stecken und uns nicht mal mehr wir jungen Leute was zutrauen, dann geht ja gar nichts mehr voran“, sagt Christine Sixt. Am Montag hat sie die neuen Räume ihres Wimpernstudios Augenschein in der Vohburger Agnes Bernauer Straße eröffnet. Die ehemaligen Räume des DONAUKURIERS sind inzwischen völlig auf die neuen Anforderungen umgestaltet. Sie teilt sich diese mit der ebenfalls neuen Kreativwerkstatt von Fotograf Daniel Huber, der auch ihre Meinung zum Neuanfang Mitten in der Pandemie teilt.

Eine Eröffnungsfeier gab es am Montag

freilich nicht. **„Das geht aktuell nicht und würde auch absolut keinen Sinn machen“**, sagt Huber. Auswirkungen hat die Pandemie für ihn freilich auch auf den Berufsalltag: Der Fotograf betreut Kunden aktuell nicht im Studio, sondern kommt zu ihnen nach Hause und fotografiert gerne auch draußen, an der frischen Luft.

„Da kommen oft ganz besondere Bilder heraus“, sagt er schmunzelnd und erzählt, dass er trotz Corona und eingeschränkter Möglichkeiten alles macht, was auch sonst zu seinem Angebot gehört, **„nur, dass ich es jetzt eben mobil anbiete“**, sagt er und erzählt von Passfotos draußen an der Wand

des Nachbarhauses, von winzigen Hochzeitsgesellschaften und all den anderen Besonderheiten, die Corona mit sich gebracht hat.

Etwas einfacher hat es da aktuell noch Christine Sixt. Sie darf, wenn auch unter strengen Auflagen, Kunden in ihren Räumen empfangen. Ob das auf Dauer so bleibt, weiß sie freilich nicht. Ebenso wie Huber blickt sie dennoch optimistisch in die Zukunft: **„Was wir hier haben“, sind sich die beiden einig, „ist eine super Location und eine super Gelegenheit. Das jetzt nicht zu machen, wäre einfach sehr dumm gewesen.“** (las)



MAYER
BAUZENTRUM

INDOOR-SHOWROOM

FÜR IHREN TRAUMGARTEN.

Bauzentrum Mayer | Siemensstraße 12 | 85055 Ingolstadt | HausGartenPark | www.bauzentrum-mayer.de
Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr | Samstag 9 - 13 Uhr | Jeden Sonntag SchauSonntag von 13 - 17 Uhr (außer an Feiertagen), keine Beratung, kein Verkauf

WIR NUTZEN LUCA!

Sicher, einfach, zeitsparend und solidarisch. So präsentiert sich die Luca-App, die für mehr Sicherheit bei der Nachverfolgung von Kontaktpersonen in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie sorgen soll.

„luca“ ermöglicht im gesamten Landkreis Pfaffenhofen und darüber hinaus eine schnelle und einfache Kontaktnachverfolgung. So können Corona-Infektionsketten unterbrochen werden.

Für die Kunden bedeutet das sicheres Einkaufen und Genießen im Einzelhandel, in der Gastronomie, in den Beherbergungsbetrieben, bei Veranstaltungen, in Freizeiteinrichtungen und vielem anderen mehr.



Für die Unternehmen, Gastronomen und Dienstleistern in Vohburg, wie auch im ganzen Landkreis, geht das Unterbrechen von Infektionsketten einher mit Öffnungsperspektiven.

Machen Sie deshalb mit und leisten mit der Nutzung einer kleinen App einen großen Beitrag für die schrittweise Rückkehr zur Normalität. (las)

DIESE MITGLIEDER SIND SCHON DABEI



FÜR BETRIEBE, DIE LUCA NUTZEN WOLLEN:
Plakate und Flyer zur Luca-App gibts beim Aktionskreis, Annemarie Wolfsteiner, info@aktionskreis.de oder 0171-5828711.

FÜR KUNDEN UND GÄSTE

Mit der luca App können Sie Ihre Anwesenheit in einem Restaurant, Ladengeschäft oder bei einer Veranstaltung ähnlich wie mit den Erfassungsf formularen zum händischen Ausfüllen dokumentieren, nur sicherer: Veranstalter und Betreiber können Ihre Daten nicht auslesen. Ihre Aufenthaltsorte sind verschlüsselt. Nur im Falle einer Infektion schalten Sie Ihre Historie für das Gesundheitsamt frei.

luca mit Handy

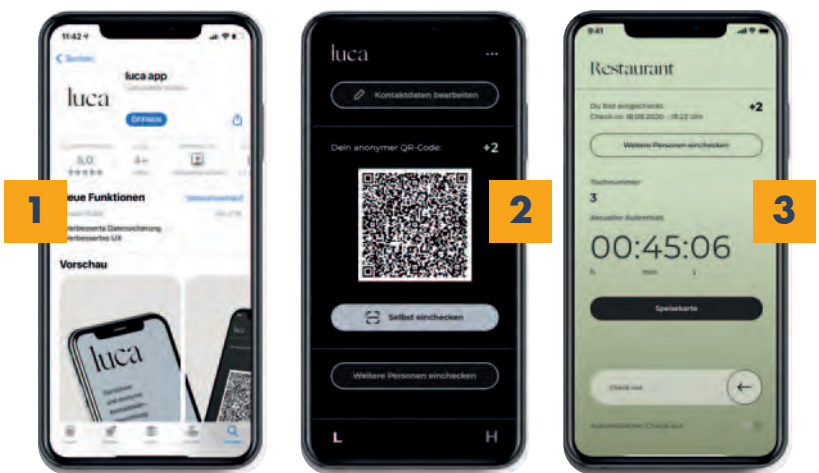
1 App downloaden
luca ist im App-Store verfügbar. luca funktioniert am besten mit der App. Möchten Sie zwar Ihr Handy, nicht aber die App nutzen, können Sie sich über die WebApp einen temporären QR-Code generieren und im Ladengeschäft oder Restaurant vorzeigen. Ein Ausdrucken des Codes ist nicht möglich, da er aus Sicherheitsgründen nur temporär erstellt wird und sich regelmäßig ändert.

2 Kontaktdaten eingeben
Die Eingabe der Kontaktdaten ist nur einmalig notwendig.

3 QR-Code erhalten
Die luca-App erstellt automatisch für Sie einen persönlichen QR-Code, der sich regelmäßig ändert.

4 Einchecken
In Ladengeschäften, Gaststätten etc. wird Ihr verschlüsselter QR-Code gescannt. Damit sind Sie "eing_checked". Der QR-Code ändert sich regelmäßig.

Alternativ können Sie auch mit Ihrem Handy den QR-Code des Ladengeschäftes oder der Gaststätte für den Check-in scannen, wenn der Betrieb diesen für Selbst-Check-in zur Verfügung stellt. Im Restaurant kann es beispielsweise auch eigene QR-Codes für Tische oder Bereiche geben.



Auf der Suche nach dem Frühling.

Unsere Aller kleinsten probierten gleich den neuen „Bus“ aus und fuhren mit ihren Erzieherinnen eine Runde rund um Rockolding. Der Zwischenstopp war selbstverständlich ein Spielplatz.



So schön ist es in unserer neuen Krippe. Hier die Kinder beim Musizieren und Experimentieren.



Die kleinen und die großen Sonnenkinder in Aktion.

Auch wenn es Corona bedingt sehr ruhig in den Gruppen ist, haben alle Kinder, die in der Notgruppe betreut werden, Spaß und fühlen sich wohl in ihren neuen Räumen.





Zur Vertiefung des Bilderbuch „Die Raupe Nimmersatt“ wurde die Geschichte anschaulich gelegt.

Die anwesenden Kinder durften bei schönstem Ostersuchwetter ihre Nester im Garten suchen. Den Kindern zuhause lieferten die fleißigen Boten, vom Elternbeirat und Team, die Nester aus. Vielen Dank allen fleißigen „Hasen“.





Aus den im Herbst gesteckten Blumenzwiebeln sind schöne Narzissen geworden. Unser Schlauchfuchs hat sie fleißig kontrolliert und schickt euch schöne Grüße.



*„Eine Mahlzeit ohne Wein
ist wie ein Tag ohne
Sonnenschein“*

Luis Pasteur

**Feinkost und Weine in
genussvoller Auswahl -
auch zum Verschenken.**



Vohburger Genussmarkt

Schneider

Der Genussmarkt mit Ambiente, Charme & Flair

www.genussmarkt-schneider.de

Inh. Gabriela Schneider

Gewerbestraße 15, 85088 Vohburg

Telefon 08457/7003

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 – 18.30 Uhr

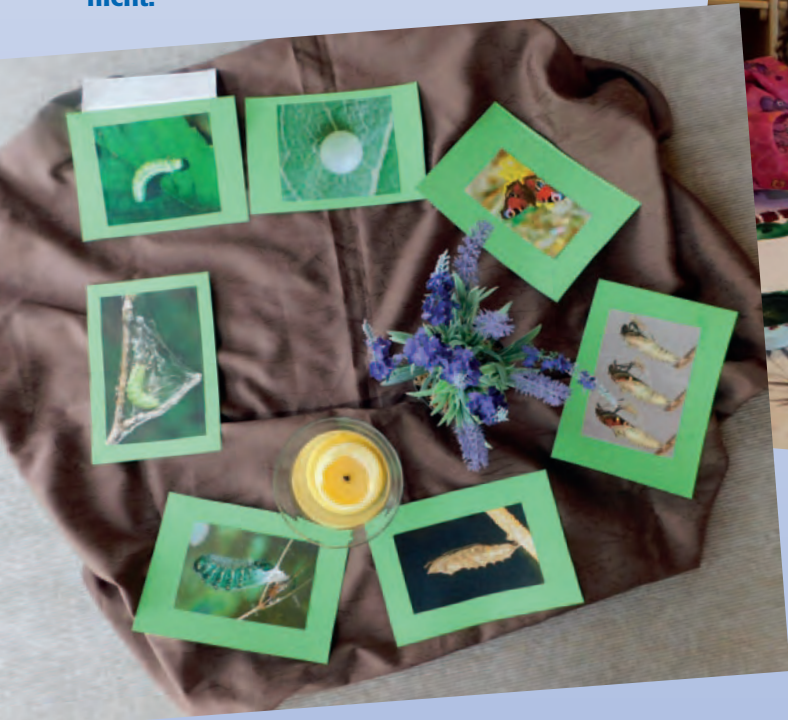
Sa. 08.00 – 14.00 Uhr



Die kleine Raupe Nimmersatt



Sie frisst sich von Montag bis Freitag durch einen Apfel, durch Birnen, Pflaumen, Erdbeeren und Orangen, aber satt war sie noch immer nicht.



Am Sonnabend fraß sie sich durch: Ein Stück Schokoladenkuchen, eine Eiswaffel, eine saure Gurke, eine Scheibe Käse, ein Stück Wurst, einen Lolly, ein Stück Fruchtbrot, ein Würstchen, ein Törtchen und ein Stück Melone.

Der Kinderhort Fuchsbau zieht um!

Neugierig und voller Vorfreude zogen die Kinder in die neuen Räume des Kinderhortes! Nach dem Motto: "Viele Hände, schnelles Ende" halfen alle Horties tatkräftig mit und packten eifrig ihre Spielsachen in die Kartons und Kisten.

Mit so vielen tüchtigen Helfern gelingt ein Umzug kinderleicht. Deshalb gilt unser besonderer Dank vor allem unseren beiden Hausmeistern der Schule und allen Helfern aus dem Bauhof!



Online-Anmeldung

Da auf eine persönliche Anmeldung dieses Jahr verzichtet werden muss, bittet die Schulleitung der Realschule am Keltenwall die Eltern darum, ihre Kinder für das Schuljahr 2021/2022 online anzumelden.

Dies betrifft ebenso Schüler, die am Probeunterricht teilnehmen wollen. Auch für diejenigen, die eine Aufnahme in eine höhere Jahrgangsstufe planen ist eine Voranmeldung nötig. Genauere Hinweise und Erklärungen sind auf der Homepage unserer Schule zu finden.

Die Übermittlung der Unterlagen kann bis spätestens 14. Mai 2021 auf dem Postweg oder durch den Direkteinwurf in unseren Briefkasten am Haupteingang erfolgen.

Diese Unterlagen werden benötigt:

- Der ausgedruckte und unterschriebene Antrag zur Aufnahme (unbedingt mit Angabe der eigenen E-Mail-Adresse),
- das Original des Übertrittszeugnisses der zuletzt besuchten Schule,
- eine Kopie der Geburtsurkunde sowie ggf. eine Kopie des Sorgerechtsbeschlusses.



Unsere Schule bietet in der Anmeldewoche vom **10. bis 14. Mai** unter der Nummer **08459 32480** eine **telefonische Beratung** für Eltern bei Fragen rund um die Anmeldung und den Übertritt an.

Alternativ können Sie uns eine E-Mail an **rsm@verwaltung.rs-manching.de** mit Ihrer Frage und Telefonnummer schicken. **Wir rufen Sie gerne zeitnah zurück.**

Krisendienst Psychiatrie Oberbayern Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

0800/655 3000, erste Hilfe für die Seele:

Der Krisendienst Psychiatrie Oberbayern unterstützt täglich rund um die Uhr Menschen in seelischen Krisen und psychiatrischen Notlagen. Auch für seelisch belastete Kinder und Jugendliche sowie deren Eltern hat der Krisendienst Psychiatrie Oberbayern ein offenes Ohr. Bei Bedarf sind in der Stadt Ingolstadt sowie den Landkreisen Eichstätt, Neuburg-Schrobenhausen und Pfaffenhofen mobile Krisenhelfer rund um die Uhr in Rufbereitschaft, die belasteten Menschen ab 16 Jahren persönlich beistehen.

Die Leitstelle des Krisendienstes Psychiatrie Oberbayern ist an 365 Tagen von 0 bis 24 Uhr erreichbar. Der Krisendienst berät alle Menschen, die selbst von einer Krise betroffen sind, sowie deren Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld. Der Krisendienst Psychiatrie Oberbayern gehört zum Netzwerk Krisendienste Bayern. Die kostenfreie Nummer ist in ganz Bayern geschaltet. Die Anrufer werden automatisch mit der für ihren Wohnort zuständigen Leitstelle verbunden. Mehr Informationen unter:

www.krisendienste.bayern/oberbayern

Die Mitarbeitenden hören zu, fragen nach und klären mit den Anrufern gemeinsam die Situation. Sie vermitteln den betroffenen Personen wohnortnahe Hilfsangebote wie persönliche Beratung, ambulante Krisenhilfe oder – bei Bedarf – ambulante fachärztliche oder stationäre Behandlung. Bei schweren Notlagen unterstützen mobile Einsatzteam mit Hausbesuchen. Die mobile Krisenhilfe ist rund um die Uhr verfügbar.

Wenn Sie in einer Krise nicht mehr weiter wissen, rufen Sie an. Je eher, desto besser! Denn mit fachkundiger Begleitung lässt sich fast jede Krise leichter meistern.



Haarmoden ER & SIE

Inh. Rosi Lehner
Reinschmiedstr. 6
85088 Vohburg
Telefon 08457-1414

*Am 9. Mai
ist Muttertag!*
Gutscheine und liebevolle
Geschenkideen finden Sie bei uns



Ebenfalls bei uns: Schmuck aus Edelsteinen Ivonne Ziemer Jedes Schmuckstück ein Unikat

Fertigung auch auf
Bestellung

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Edelsteine & JSJ
by Ivonne





VER**SICHER**UNGS
KAMMER
BAYERN
Ein Stück Sicherheit.

Unser Schuttschirm für die Ruhe nach dem Sturm.

Sorgen Sie vor – mit unserer Wohngebäudeversicherung Vario. Damit Sie Ihre Schäfchen im Trockenen haben.

Wir beraten Sie gerne.

Versicherungsbüro

Mayer & Huber GmbH & Co. KG

Team Großmehring
Ingolstädter Straße 8a
85098 Großmehring
Tel. 08407 93933-0

Team Vohburg
Donaustraße 14
85088 Vohburg a.d. Donau
Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de
www.facebook.com/mayer-huber

Finanzgruppe

HEINRICH OPTIK
NATÜRLICH SEHEN

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM

Du bist Augenoptiker/in Augenoptikmeister/in, kannst sowohl im Team als auch selbstständig arbeiten und suchst eine neue Herausforderung? Dann bist du bei uns im Team genau richtig! Wir freuen uns auf deine Bewerbung.



heinrichoptik@t-online.de , www.heinrichoptik.de



»» Ab sofort:

Carsharing

Bequem und kostengünstig mit einem Elektrofahrzeug

Vereinbaren Sie einen Termin!

Abholung und Rückgabe in Vohburg

Preise: 1,70 € pro Stunde, pro gefahrenen Kilometer 0,24 €

Autohaus Ruhfass GmbH | Gewerbestraße 27 | 85088 Vohburg | Tel. 08457/91 41 | www.auto-ruhfass.de



Sauwa Kicker – unterwegs für einen guten Zweck



„Liebe Sauwa-Kicker, vielen lieben Dank für eure enorme Unterstützung. Schön, dass es Menschen wie euch gibt! Eure gute Verbindung zu den Untermaxfelder Kicker macht diese Charity für euch zu einem Monat des Bewehens und des sozialen Engagements. Für uns bedeutet es, dass ihr einem Monat lang helft, Rheuma bei Kindern sichtbar zu machen! Mal sehen, welcher Verein von euch am Ende so durchtrainiert ist, dass er den Pokal nach Hause holt...“, so steht es derzeit auf der Seite des Vereins Rheumakinder zu lesen.

Einmal mehr sind die Sauwa Kicker aus Vohburg nämlich für den guten Zweck unterwegs und das im ganz wörtlichen Sinne: Die Vereinsmitglieder starten den ganzen April hindurch jeder für sich zum coronakonformen Spendenlauf. Für jeden gelaufenen Kilometer gibt es Geld für die Rheumakinder. Im Falle der Sauwa Kicker jedoch nicht von einem Sponsor sondern direkt aus der Vereinskasse.

„Für uns ist es wichtig, mit Sport denjenigen ein bisschen zu helfen, denen es nicht so gut geht wie uns,“ meint Vorsitzender Thomas Wibmer. „Und wenn wir dadurch einen kleinen Beitrag leisten können – umso besser.“

Das erklärte Ziel, dass sich die Kicker zu Beginn gesetzt hatten waren 1.000 Kilometer. Die waren dann allerdings bereits zur Halbzeit geschafft und die Vorstandschaft einmal mehr „mächtig stolz auf unsere Mitglieder.“ Jetzt, auf der Zielgeraden ist die Aktion freilich längst zum Selbstläufer geworden. 33 Mitglieder sind, teils mit tierischer Begleitung, dabei und sind sich gegenseitig Ansporn. Entsprechend kann sich auch die größte Laufleistung einer Person am Stück durchaus sehen lassen: Stolze 30,3 Kilometer standen da am Ende auf der Trainingsapp.

(las)

Der Baugewerbe Verein Vohburg informiert:

Das bereits für 2020 geplante und jetzt auf 2021 verschobene Gründungsfest mit Fahnenweihe wird aufgrund der unsicheren pandemischen Lage schweren Herzens abgesagt.

**Bleibt's g'sund
Die Vorstandschaft**

Termine nach Vereinbarung

Wohlfühl-Oase

Frühlingsangebot



Wohlfühl-Gesichtsbehandlung
ca. 90 min **nur 45 €**

Gaby Schulte · Andrea Lechner · Griesstr. 54 · 85088 Vohburg · Tel. 08457 5151360

GÄRTNEREI
Fröschl

Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg



NAHE HAT MEHR WERT

Für euch vor Ort!

Gemüse- und Salatpflanzen • Kräuter • Beerenobst • Obstgehölze
Citruspflanzen • Samen • Zwiebel • und alles was dazu gehört
könnt ihr weiterhin direkt bei uns in der Gärtnerei kaufen **OHNE**
Termin und **OHNE** Test!
Für alles andere bitte die aktuellen Informationen beachten und
einfach kurz anrufen, falls ihr euch nicht sicher seid.

Die Gesetzeslage ändert sich gefühlt täglich - für
aktuelle Informationen besucht uns bitte unter
www.blumen-froeschl.de, auf Facebook oder Instagram

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332
info@blumen-froeschl.de • www.blumen-froeschl.de  

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr, Sa. 08:00 - 12:30 Uhr

Anzeige

Schlagbauer & Huber

Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7  Lederergasse 7
85098 Demling 85088 Vohburg

Tel: 08456/6412 • Mobil: 0171/8015162
Mail: schlagbauer-huber@t-online.de

Autohaus Kaltenecker GmbH

... hier finden Sie Ihr Auto!

In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!

Neue Plakette gefällig?

Als anerkannter **DEKRA-Stützpunkt** führen wir die **Haupt- und Abgasuntersuchung** an Ihrem Fahrzeug durch.*



*HU durch amtlich anerkannte Prüforganisation

Neumühlstraße 6 • 85088 Vohburg • Tel. (08457) 1434 • Fax (08457) 2727
E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de • www.auto-kaltenecker.de



„Sportln für'n guadn Zweck“ 500 Euro für die FIPS



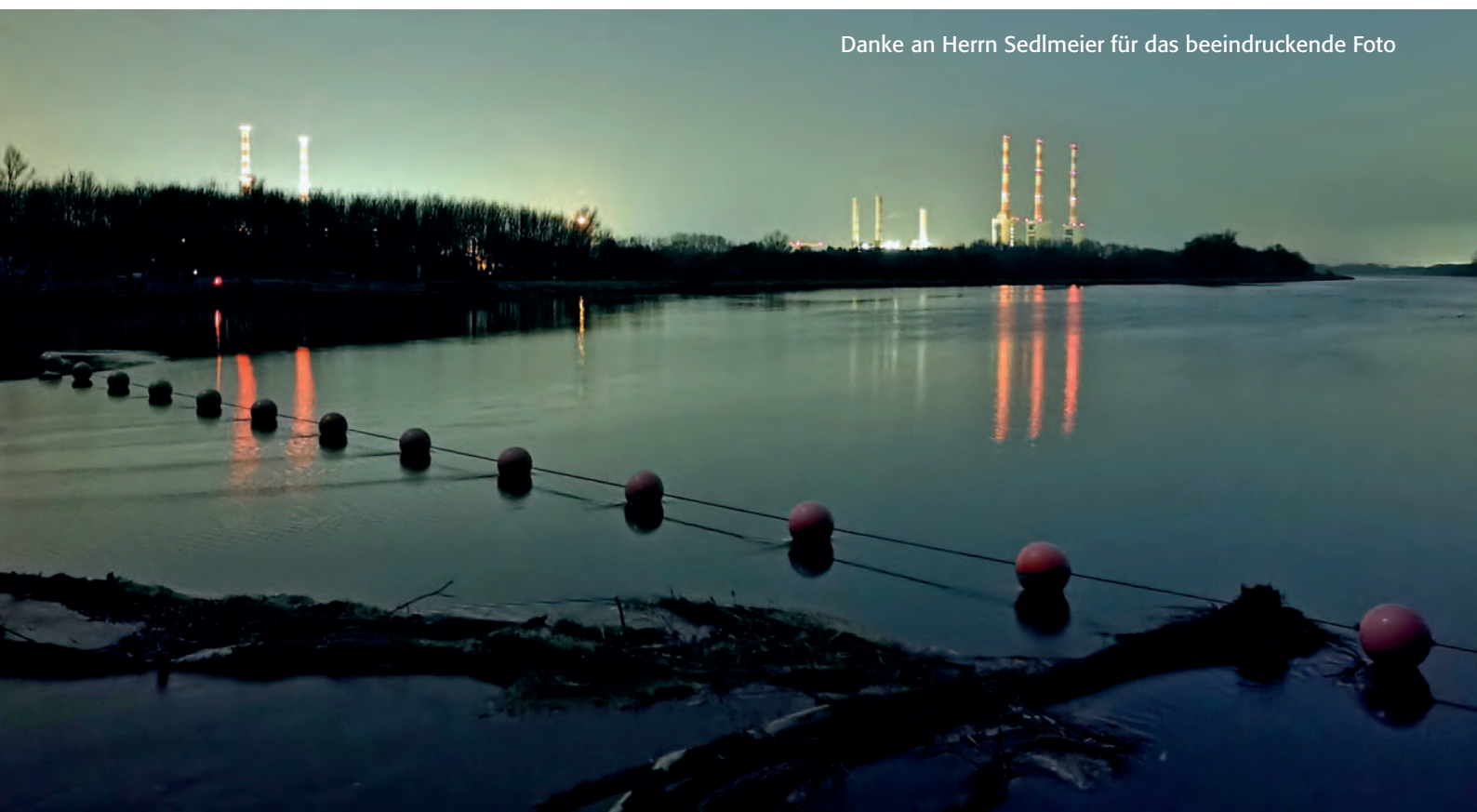
schloss die Vorstandschaft des SVM aus der Vereinskasse ebenfalls etwas beizusteuern. Alle 3 Sponsoren spendeten 5 – 10 Cent pro Stunde Bewegung. Auch die Fußballjungs aus allen 3 Mannschaften beteiligten sich mit etlichen Sportstunden daran. Das Ganze lief online ab und jeder trainierte für sich. Am Ende war es jedoch eine Teamleistung! Als Team haben wir in 4 Wochen insgesamt 700 Sportstunden gesammelt. Mit zusätzlichen Privatspenden haben wir die stattliche Spendensumme von 500 Euro erreicht. Wir freuen uns diesen Betrag der FIPS Kinderkrankenpflege übergeben zu können!

Um auch während des Lockdowns fit und motiviert zu bleiben hat die Fitnesstrainerin des SV Menning, Sabine Neumayer, seit Nov verschiedene Sportchallenge gestartet.

Die 3. Challenge stand unter dem Motto 'Sportln für'n guadn Zweck!' Hierfür haben wir die Auto-Ruhfaß GmbH und die Fa. Gebrüder Bachmaier Landtechnik als Sponsoren gewinnen können. Außerdem be-

Vielen herzlichen Dank an alle Sportler, Sponsoren und Privatspendern!

Danke an Herrn Sedlmeier für das beeindruckende Foto





Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung
Installation
Service



Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg
 Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
 Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de



GERÜST & HOCHBAU

Gewerbestraße 20
85088 Vohburg
 Tel: 08457/93 46-96
 Fax: 08457/93 46-97
 Mobil: 0171/422 11 97
info@daum-bau.de
www.daum-bau.de

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -verleih
- Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutz



Anzeige



Ruhfass



Ihr starker Partner rund ums Auto...

Neuerdings stehen Ihnen als unsere Werkstattkunden – passend zur Jahreszeit – neue E-Bikes kostenfrei zur Verfügung.

*Ansonsten können Sie diese auch gerne mieten:
pro Tag 10 €/Wochenendpauschale 25 €*

Gewerbestr. 27 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/9141
 Besuchen Sie uns auf www.auto-ruhfass.de

Genauere Infos auf unserer Internet-Seite und auf Facebook!





Elektro Riess

Die Elektriker für Ihre kleinen elektrischen Probleme



Kellerwirtstraße 5 · Mobil 0160/90 86 54 14
 85088 Vohburg · Mail: elektro-riess@gmx.de

KARL
BAUER

- Möbelschreinerei
- Innenausbau
- Bauschreinerei
- Bauelemente

Gewerbestr. 12, 85088 Vohburg
 Tel. 08457/76 14, Fax 08457/72 97
info@bauer-vohburg.de

www.bauer-vohburg.de

VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co. KG

Wir suchen zum
baldmöglichsten Zeitpunkt
einen
Serviceberater
(m/w/d)
in Vollzeit

Seit über **50 JAHREN** Ihr bewährter
VW- und AUDI-Service-Partner in Vohburg!



Regensburger Straße 30 85088 Vohburg Tel. 08457/ 9296-0
www.vohburger-autohaus.de

Ab 2,87 % eff. Jahreszins*
Aktionsangebot von
1. April bis 31. Mai 2021
(*bonitätsabhängig)

Entscheiden
ist einfach.



sparkasse-pfaffenhofen.de
blog.sparkasse-pfaffenhofen.de

Weil die Sparkasse
verantwortungsvoll mit
einem Kredit helfen
kann.

Sparkassen-Privatkredit.

Unser Angebot für Sie, z. B.: 10.000 € Nettodarlehensbetrag, monatliche Rate 132,43 €, Vertragslaufzeit 84 Monate, effektiver Jahreszins 2,87 % p. a. (bonitätsabhängig), gebundener Sollzins 2,69 % p. a., Gesamtbetrag 11.047,58 € (= repräsentatives 2/3-Beispiel) gem. § 6a Abs. 3 PAngV - Stand März 2021). Ihren Vertrag schließen Sie mit der Sparkasse Pfaffenhofen, Sparkassenplatz 11-13, 85276 Pfaffenhofen.

 Sparkasse
Pfaffenhofen

Allianz 

- ✓ Zinssicherheit
- ✓ Volltilgung
- ✓ Förderdarlehen

individuell
+
günstig



Sie möchten mit günstigen Zinsen bauen, kaufen, modernisieren oder Ihr Immobiliendarlehen umfinanzieren? Nutzen Sie die Vorteile der Allianz Baufinanzierung mit bis zu 40-jähriger Zinsfestschreibung. **Wir beraten Sie gerne!**



Alois Pröpster
Allianz Generalvertretung
Franz-Lettner-Str. 7
85088 Vohburg
Tel. 08457.315
www.allianz-proepster.de

Vohburger
NACHRICHTEN 

Bitte senden Sie Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine bis spätestens Dienstag, 18. Mai 2021, an:

Andreas.Amann@vohburg.de
Beate.Schoberer@vohburg.de

Vohburger
NACHRICHTEN 

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, 28. Mai 2021

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist
Dienstag, 18. Mai 2021

Ihre Medienberaterin vor Ort

Margit Regner

Staufenbergstraße 2a
85051 Ingolstadt

Tel. (0841) 96 66-6 38
Fax (0841) 96 66-6 57

E-Mail:
margit.regner@iz-regional.de



KOLLER

Wärmepumpen / Klimaanlage

Heizen mit Erdwärme und Luft

- niedrigere Heizkosten als Öl oder Gas
- umweltfreundlich
- modern
- wohlige Wärme das ganze Jahr



Luftwärmepumpe
für Außenaufstellung



Wir stellen ein für sofort (m/w/d)

**Elektriker • Klimamechatroniker
Anlagenbauer f. Sanitär • Helfer**

Bewerbung bitte schriftlich oder telefonisch

85088 Vohburg Tel. **08457/91 05**
Mail: fa.koller@online.de



Muttertag ♥
schauen Sie bei uns vorbei,
wir haben viele „süße“ Ideen
für die Mama.

Bäckerei Konditorei Grauvogl Josef
Vohburg Ernsngaden Geisenfeld
08457/1549 www.baeckerei-grauvogl.de



AKTION SPORTBRILLE

BEI HEINRICH OPTIK
IN VOHBURG



FAHRRAD - LAUFEN - WANDERN

mit Sehstärke** ab 159,00 €
als Gleitsicht** ab 229,00 €

HEINRICH OPTIK

NATÜRLICH SEHEN

Donaustraße 2 • 85088 Vohburg • Tel. (08457) 9362423

** ohne Sehstärke ab 69,00 € | ** soweit technisch möglich verschiedene Tönungen
Aktion gültig bis 31.05.2021